

le Paris du 20^e

/ HIVER 2017 / 74 / mairie paris 20

**ALAIN
MINIER**

SCÉNARISTE, RÉALISATEUR,
COMÉDIEN

« Je suis happé
par les rues du 20^e,
par quelque chose
qui échappe à
la raison. »

**AU CŒUR DU 20^e,
LA CULTURE SUR DES PLATEAUX**

**SPÉCIAL TRANSPORTS
ÇA ROULE
POUR LE 20^e !**

**A PARIS,
HALTE AUX
INCIVILITÉS**

Les sans radio, histoire d'un combat



Pub

Plus que jamais...

... Soyons tous le 20^e !

Dès 1995, le 20^e innovait en matière de démocratie locale par la création des premiers Conseils de quartier, généralisés par la loi de 2002. 2014 a vu le premier Budget participatif lancé par la Ville de Paris avec le succès que l'on connaît. 2017 sera l'année du pouvoir citoyen. Vous êtes tous porteurs d'une multitude d'envies et d'expériences citoyennes pour le bien commun. C'est là que réside votre pouvoir. Alors, pour cette nouvelle année, je fais un vœu : celui que le 20^e poursuive son incroyable transformation, celle pour laquelle, ensemble, nous nous engageons chaque jour.

Pour la Maire que je suis, c'est une grande fierté de savoir que nous allons continuer à travailler collectivement, à partager nos pratiques et à en tirer le meilleur pour notre arrondissement. Car il reste beaucoup à faire.

Je vous souhaite, en mon nom, au nom de l'équipe municipale et de l'ensemble de ses élu(e)s, à toutes et tous une belle et heureuse année 2017, que ces envies se prolongent et soient le maître mot de la nouvelle année qui s'ouvre.

***« Je vous souhaite, en mon nom,
au nom de l'équipe municipale,
et de l'ensemble de ses élu(e)s,
à toutes et tous
une belle et heureuse année 2017. »***

FRÉDÉRIQUE CALANDRA
Maire du 20^e arrondissement de Paris



15 *Actus 20*

La Braderie Solidaire, un incontournable !



24 *Reportage 20*

A Paris, halte aux incivilités !



20 *C'est Fait !*

Circulation : des changements qui ont du sens



40

Le 20^e des associations

Extramuros fait feu de tout bois

3 *Édito*

6 *Instantanés du 20^e*

8 *Vu par nous*

11 *Accès libre*

Le courrier des lecteurs

12 *Jeux du 20^e*

15 *Actus 20*

Braderie solidaire, un incontournable !

Les sans radio, histoire d'un combat

18 *Les gens du 20^e*

20 *C'est fait*

Circulation : des changements qui ont du sens

22 *Leur 20^e*

Alain Minier

24 *Reportage*

A Paris, halte aux incivilités !

27 *En projet*

28 *Spécial transports*

Ça roule pour le 20^e !

30 *Le 20^e qui bouge*

Le 20^e éco-rénove ses immeubles

32 *Culture 20*

36 *Spécial Plateaux Sauvages*

38 *Agenda culturel*

40 *Le 20^e des associations* *Extramuros fait feu de tout bois*

42 *Les conseils ont leur quartier*

44 *Tribunes*

Directrice de la publication :

Frédérique Calandra

Crédits photos : Janos Kaldi / Mairie du 20^e, Renaud Waillez pour la Une, pages 23-24

Conception-maquette

rédaction : Opérationnelle/Brigitte Jaron, Joséphine Lebard

Diffusion : Proximes Communication

Impression : U.E

Régie publicitaire : Groupe S.C.P.

Services Conseil et Publicité :

*113 rue Victor Hugo - Levallois Perret
tél. : 01 46 39 46 39*

Pub

Instantanés

DU 20^e

On partage avec vous nos moments du 20^e

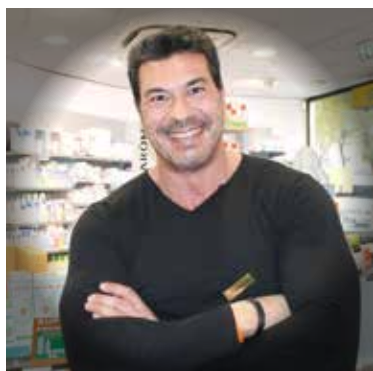


Tout au long du mois de novembre, le 20^e a fêté l'économie sociale et solidaire (ESS). Entre autres temps forts, porte de Montreuil, la Recyclerie a organisé un après-midi festif avec son lot d'animations et de surprises ! Plus loin, la place de la Réunion et la rue des Orteaux se sont mises aux couleurs de l'ESS, avec trocs, jeux et ateliers. Au collège Pierre Mendès France, rue Le Vau, l'association Veni Verdi avait concocté un menu particulier : une journée à la ferme avec semis et plantations d'hiver, construction de serre à châssis et... pique-nique. On en passe et des meilleures !



**Envoyez-nous
vos clichés à
com20@paris.fr
objet : instantanés 20**

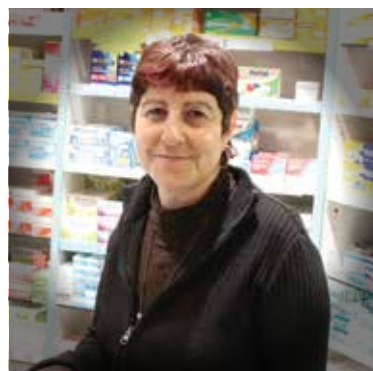
Pub



1. Alain, pharmacien,
« Grande Pharmacie de Belleville »
86, boulevard de Belleville



2. Mouloud, pharmacien,
« Pharmacie 43 Selarl »
43, rue des Maronites



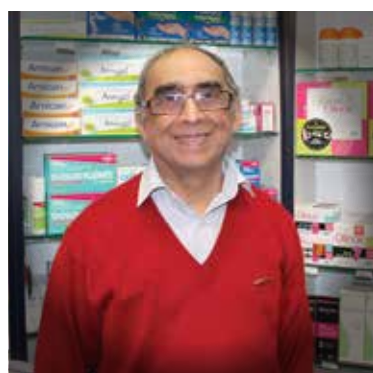
3. Nathalie, pharmacienne,
« Pharmacie Attuël »
85, rue de Ménilmontant



4. André, pharmacien,
« Pharmacie de la Réunion »
62, place de la Réunion



5. Rony, pharmacien,
« Pharmacie Centrale des Pyrénées »
127, rue des Pyrénées



6. Mazide, pharmacien,
« Grande Pharmacie Mortier »
48, boulevard Mortier



7. Laure, pharmacienne,
« Pharmacie des Deux Colonnes »
7, cours de Vincennes



8. Bastien, pharmacien,
« Pharmacie de la place Nadaud »
2, place Martin Nadaud



9. Anne, pharmacienne,
« Pharmacie St-Fargeau »
112, avenue Gambetta

Pub

Pub

Accès libre

c'est vous qui le dites !



Merci à la Mairie du 20^e !

La Mairie a accueilli notre exposition en octobre dernier : « Aux caméras, citoyennes et citoyens ! ». Ce moment fort de nos activités a permis de valoriser les créations audiovisuelles des habitant-e-s.

Au nom de toute l'équipe de l'association Canal Marches, merci de l'aide précieuse que nous avons reçue.

— Patrice Spadoni, président de l'association Canal Marches

UNE POULE SUR UN MUR...

Je voudrais savoir quel est le règlement concernant l'installation d'une ruche sur une terrasse ? Je serais aussi intéressée de connaître celui concernant l'élevage d'une poule sur une terrasse ?

— Marguerite, rue de l'Ermitage

Concernant l'élevage d'une poule sur votre terrasse, je vous invite à voir cela avec votre copropriété ou votre bailleur. Quant à la ruche, il faut vous rapprocher de la Maison des Acteurs du Paris Durable : www.acteursduparisdurable.fr/acteur/maison-des-acteurs-du-paris-durable. Notez également la présence d'apiculteurs dans le 20^e : un apiculteur près de chez vous, place de l'Adjudant Vincenot : www.miel-paris.com/un-apiculteur-pres-de-chez-vous

— La Mairie du 20^e

Halte à la pollution !

Comment dois-je faire pour obtenir la vignette pour apposer sur mon véhicule le 15/01/2017 ?

— Maurice, rue de Ménilmontant

Pour commander votre vignette Crit'air, vous devez vous rendre sur le site internet suivant : www.certificat-air.gouv.fr/
Pour plus d'informations sur la vignette Crit'Air, nous vous invitons à consulter le site de la Mairie de Paris : www.paris.fr/stoppollution#les-vignettes-crit-air_6

— La Mairie du 20^e

Des trottoirs plus propres

Je suis résidente rue Henri Poincaré, je soutiens le commentaire de Fabienne dans votre magazine Le Paris du 20^e numéro d'Automne. Notre rue est très sale, et pleine de déjections canines. Nous devons toujours faire attention où nous mettons les pieds, que ce soit sur le trottoir ou entre les voitures. Sans parler des encombrants, en nombre, qui fleurissent chaque jour. Pouvons-nous également faire partie d'un traitement de faveur comme la rue de Chine...

— Christine, rue Henri Poincaré

La rue de la Chine ne fera pas l'objet d'un « traitement de faveur » mais d'une vigilance particulière de la part des services de la propreté. La rue Henri Poincaré bénéficie d'une prestation de nettoyage 5 à 6 fois semaine, elle est déjà inscrite dans un plan de nettoyage renforcé. Nous avons saisi la Division Locale de Propreté sur le respect de ce plan.

— La Mairie du 20^e

**Envoyez vos
commentaires
ou questions à
com20@paris.fr
objet : accès libre**

Suivez les flèches... et les rues du 20^e

par Gérard Sportiche



	Rue (de la -)	↓	Parcours en résumé	↓	Franchir le pas	↓
	Allée (des -)	↓			Forme d'être	↓
	Gros axe routier	→			Sert en dessin	→
	Préfixe de nouveau	↓			Planchers au théâtre	↓
Tel un gaz	↓	Tomber du ciel	→			
↓				La République a les siens	→	Autrement dit une lettre
Villa pour Marie		Soucoupe volante	→			Laça les deux bouts
↓		Epopée de Virgile	↓			↔
		Square du quartier Charonne (du -)	↕	Fait la force selon l'adage		
Premières parties abrégées	→					En début et en fin de gamme
						↓
Fait les gros titres	→				Rue depuis 1957 (Le -)	↓
Double négation	→					
					Chiffre à Rome	→
↓					Ancienne pièce	↓
Homme de paille						
Objet du hasard	→		A l'entrée de l'avenue Taillade	↓	Il lui arrive de suivre un para	→
		Langue d'Asie	→			
↓		Appendices pour oiseaux	↓			
Quitte sa place	→				Indien d'Amérique	→
Versant à l'ombre	→				Faisait voir rouge	↑
			Trotte en Chine	→		
			Tête d'hirondelle	↓		
C'est tout un poème	↓					
Ne sait que faire	→	Finit rue Belgrand (rue du -)				
↓						

Retrouvez la grille réponse
à partir du 31 janvier sur :

mairie
paris 20
www.mairie20.paris.fr



Pub

Pub

BRADERIE SOLIDAIRE, UN INCONTOURNABLE !

Les amoureux du shopping chic et solidaire se sont retrouvés à la Mairie du 20^e pour la 23^e Braderie Autremonde.

Cette braderie rassemble des grands noms de la mode, de la beauté et du design ainsi que de jeunes créateurs et stylistes émergents. Tous, soutiennent le projet de l'association Autremonde en faisant don, à chaque édition, de 15 000 articles neufs à prix véritablement cassés et vendus pour la bonne cause : l'organisation d'une soirée de réveillon pas comme les autres

pour les personnes les plus fragiles et très isolées. Chaque année, la participation massive des habitants à ce shopping solidaire ne se dément pas, bien au contraire. D'ailleurs aujourd'hui, cet événement apporte 1/3 du financement de l'ensemble des actions de l'association. C'est dire. L'occasion est trop belle de se faire plaisir en participant à un beau combat contre l'exclusion.

Cadeaux de Noël à petits prix !

Le 26 novembre dernier, la Mairie du 20^e a organisé son traditionnel vide-grenier Petite Enfance. Une édition spéciale jeux, jouets et livres avec des stands tenus par les habitants et les associations de l'arrondissement. Parfait pour des cadeaux de Noël à petits prix !



De nombreux élu(e)s, dont Frédérique Calandra, Maire du 20^e, se sont mobilisé(e)s aux côtés de l'association Les Sans-radio de l'Est Parisien.

Initiative citoyenne Les Sans-radio, histoire d'un combat

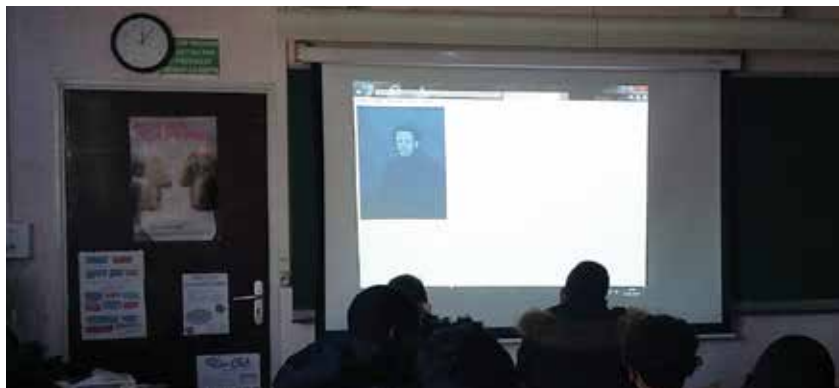
C'est une histoire de fou à laquelle personne ne croirait si ce n'était pourtant une réalité : depuis 2002, il était impossible aux 200 000 riverains de l'Est Parisien et des communes voisines d'écouter la bande FM, dont les stations du service public. Vous avez bien lu. Il aura fallu 14 ans d'un combat sans relâche, initié par Michel Léon, habitant de Bagnolet, pour obtenir enfin gain de cause. Ce journaliste chevronné et, surtout, excédé, prend très vite les choses en mains. Il enquête, récupère 50 000 signatures sur une pétition envoyée à la Haute Autorité, à des comités techniques et diverses administrations. Résultat, néant. En 2005, Michel Léon passe à la vitesse supérieure et crée l'associa-

tion Les Sans-radio de l'Est Parisien. Fort de 400 adhérents, du soutien d'élu(e)s parisiens, dont Frédérique Calandra, et de Seine-Saint-Denis, il fait bouger le ban et l'arrière-ban du Parlement et des ministères. Son hypothèse : les antennes placées en haut des tours Mercuriales sont la source du problème. Rien n'y fait. L'association décide alors d'engager une action en justice. Ce n'est qu'en 2008 qu'elle obtient une expertise judiciaire confirmant l'hypothèse. L'été dernier, le CSA autorise enfin l'installation d'un émetteur en Radio Numérique Terrestre qui permet la diffusion des sept stations de Radio France. C'est gagné ! www.sansradio.org/2016/10/radio-france-en-rnt-c-est-parti.html

« Notre association s'est battue pour que soit respectée l'égalité d'accès au service public de radiodiffusion. Nous avons gagné. »

MICHEL LÉON,
Président de l'association Les Sans-radio de l'Est Parisien.





Collège Pierre Mendès-France Les 4^e C, conférenciers !

Deuxième édition du beau projet organisé par Danièle, professeure de français, Eduardo, professeur d'espagnol, Anne, professeure documentaliste et Géraldine, professeure de CM2 à l'école 8 Pierre Foncin : former les élèves de 4^e C à commenter les œuvres présentées à l'exposition Picasso-Giacometti, au musée Picasso. « Les 4^e C ont participé à des séances menées par Elina, médiatrice-conférencière du musée et la personne chargée des publics Education et famille. Nous avons aussi beaucoup

travaillé avec nos collégiens sur la présentation orale », explique Marie-Charlotte, coordinatrice d'éducation prioritaire. Ainsi, le 8 décembre dernier, 20 élèves ont magistralement porté leurs habits de conférenciers en herbe, au musée s'il vous plaît, devant 20 CM2. Par groupe de 3, ils ont commenté 2 œuvres des deux maîtres. « Nos 4^e C se sont énormément investis dans ce projet qui nous a également permis de renforcer le lien entre le collège et les enfants de CM2 », conclut Marie-Charlotte.



Le 20^e perd une figure importante

Arlette Braquy s'est éteinte. Ses obsèques ont eu lieu le 23 novembre dernier, en présence de Didier Bariani, député maire du 20^e, Yves Galland, Jean-Louis Borloo et Rama Yade, anciens ministres et Véronique Carrion, ancienne députée et adjointe au maire du 20^e. Conseillère de Paris et adjointe au maire du 20^e, Arlette Braquy a beaucoup œuvré pour l'arrondissement. Elle a fondé la Mission locale pour l'emploi des jeunes de Paris EST, le Comité local pour le logement autonome des jeunes (CLLAJ) et a été membre associée du Conseil économique et social (aujourd'hui Conseil économique social et environnemental).

Des mesures prises pour les sans-abri

Cet hiver, Paris et l'Etat mettent tout en œuvre pour proposer des solutions aux sans-abri. Cet engagement social est un axe fort de la lutte contre l'exclusion. 1 100 places sont mises à disposition, des gymnases et des salles municipales ouvrent également leurs portes. Les sans-abri seront accueillis par des bénévoles et des repas chauds leurs seront remis. Tout savoir sur : www.paris.fr/actualites/paris-declenche-son-plan-hiver-pour-les-sans-abri-3148



N'abandonnez pas vos sapins dans la rue

La collecte et le recyclage des sapins des Parisiens rencontrent, chaque année, un succès grandissant. Forte de cette réussite, la Ville de Paris annonce l'augmentation du nombre de points de collecte dans les parcs et jardins, qui s'élève cette année à 150, contre 141 l'an passé. Les Parisiens pourront y déposer leurs sapins jusqu'au 24 janvier 2017.



La mise en ligne des actes de décès : c'est fait !

Les actes de décès de 1903 à 1945 ont été mis en ligne sur le site des Archives de Paris. Ce projet vise à améliorer le service des usagers et des généalogistes en leur permettant ainsi de consulter directement les actes civils sur internet. Il permet également d'agir en faveur de la protection et de la valorisation de ces données compilées dans des registres souvent très anciens.

Tout savoir sur www.paris.fr



Laure Pichot

Elle est la responsable de la nouvelle « fabrique » de Simplon.co, start-up d'économie sociale et solidaire. Elle propose des formations gratuites dans les métiers numériques, pour les jeunes, les femmes, les demandeurs d'emploi, les bénéficiaires du RSA, les retraités, etc. « Notre objectif est que la « fabrique » Simplon.co Paris20 puisse participer au développement local du 20^e ! »
Contact : Simplon.co Paris 20 - 4 rue Serpollet
Site : www.simplon.co - E-mail : laure@simplon.co



Léopold Tropamer

Léopold Tropamer est un jeune talent du 20^e. Après des cours de danse classique au conservatoire Georges Bizet dans le 20^e et du haut de ses 13 ans, il est actuellement un brillant élève-danseur au Conservatoire régional de Paris.



Bahia Bachir

Elle est la co-fondatrice de l'association Citoyennes Interculturelles Paris 20 (CIP20). En 2013, elle suit la formation Cuisine Mode d'Emploi(s) de Thierry Marx. Résultat : l'association CIP20 ouvre son restaurant en mars 2016, dans le quartier de Belleville. Aujourd'hui, elle emploie 5 salariées et une dizaine de bénévoles. Une vraie réussite, obtenue par la volonté et la solidarité d'un groupe de femmes !
CIP20
39 bis rue de Tourtille
<https://traiteurcip20.wordpress.com>



Louis Gabrillargues

Le président de l'association Amicale Bouliste Ménilmontant connaît le 20^e comme sa poche. L'Amicale Bouliste Ménilmontant (ABM) a été créée en 1974. Leur local, un petit bâtiment agrandi en 2012 avec l'aide de la Mairie, se trouve au square Fleury. Le club compte aujourd'hui 130 membres, dont 70 licenciés. Pour Louis Gabrillargues, l'Amicale Bouliste Ménilmontant, basée sur les principes du partage, de l'entraide, de la solidarité, a un rôle social indispensable dans le quartier.

Amicale Bouliste Ménilmontant (ABM)
40 rue Le Vau (square Emmanuel Fleury)

« La force de notre club est le partage, le regard attentif sur les autres. Les gens ont une richesse de cœur insoupçonnable. Mon rêve ? Un bouldrome couvert pour notre Amicale, en hiver. »



Ronan Nicolardot

Ronan Nicolardot, habitant du 20^e, est responsable de la section badminton au sein du CSM20 (Club Sportif Multisports du 20^e), créé en 1945 ! Le CSM20 a 700 adhérents, dont 230 en section badminton. « Nous sommes un club de proximité, accessible à tous. Plus de 80% de nos adhérents, section badminton sont du 20^e. Sans le soutien constant de la mairie, notre club ne serait pas aussi épanoui et populaire. »

Contact : Association CSM20 - E-mail : badminton@csm20.com

Adresse : MDA20 Boîte 35 - 1-3 rue Frederick Lemaître



« Je souhaite que l'auberge Le d'Artagnan devienne un référent touristique dans le 20^e et dans Paris. Je suis persuadé que le 20^e peut être une destination touristique : ses quartiers réservent plein de surprises aux visiteurs ! »

Adama Diakité

Adama Diakité est le directeur de l'auberge de jeunesse Le d'Artagnan à Saint-Blaise. Un BTS marketing/hôtellerie en poche, il rejoint l'équipe de l'hôtel Méridien, Porte Maillot, pendant 14 ans. Fort de ses expériences, il postule à la Fédération Unie des Auberges de Jeunesse, pour la direction de l'auberge Le d'Artagnan qui est, avec ses 440 lits, la plus grande de France. Depuis 3 ans, il a revu la décoration, modifié procédures et label, redynamisé l'équipe, développé l'événementiel, diversifié la clientèle et augmenté le chiffre d'affaires. Il gère une équipe de 13 personnes et une trentaine de prestataires. L'un de ses objectifs : la prospection d'une clientèle d'Asie, d'Inde, d'Amérique Latine.

Auberge de jeunesse Le d'Artagnan
80, rue Vitruve - Tél : 01.40.32.34.56
Email : paris.le-dartagnan@hifrance.org
Site : www.hifrance.org/
Email : direction.le-dartagnan@hifrance.org

Simon Laisney

Simon Laisney, directeur général de l'association Plateau Urbain, propose une occupation éphémère de locaux vides, en accord avec bailleurs et promoteurs, à très bon marché, aux artistes et artisans, aux entreprises et associations. Pour le 20^e, 130 candidats vont être hébergés sur 6 niveaux de bureaux et un espace commun, entre 2017 et 2018.

Site : www.plateau-urbain.com

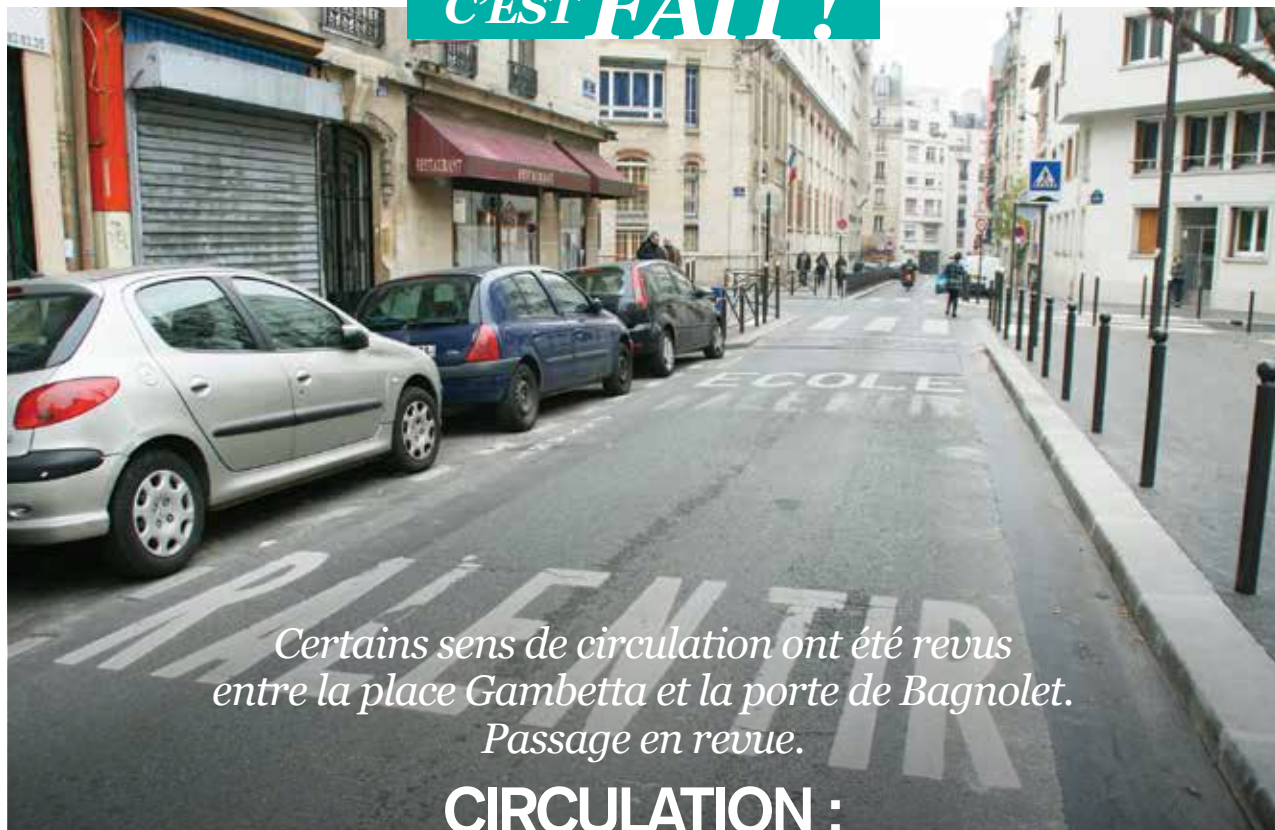
Pour déposer une candidature :

<http://plateforme.plateau-urbain.com>

Le Python Plateau Urbain :

26, rue Serpollet





Certains sens de circulation ont été revus
entre la place Gambetta et la porte de Bagnole.
Passage en revue.

CIRCULATION :

des changements qui ont du sens

Les riverains du secteur environnant la rue des Prairies n'en pouvaient plus. De façon à éviter la rue Belgrand et ses engorgements, de nombreux automobilistes empruntaient un « itinéraire malin », passant par la rue de la Cour des Noues et la rue Pelleport pour rejoindre la rue de Bagnole. Conséquence : ces rues résidentielles se transformaient en voie de circulation, nuisances et accidents inclus pour les habitants. Des réunions de concertation ont donc été menées avec les riverains pour réfléchir à de nouveaux sens

de circulation. Mis en service fin août, le dispositif a instauré la rue de Pelleport en sens unique dans le sens rue de Bagnole-rue Belgrand, sauf pour les bus. La rue des Prairies a été mise en « tête-bêche » quand la rue de l'Indre et le chemin du Parc de Charonne ont vu leurs sens également inversés. Des opérations de comptage ont eu lieu et ont permis de dresser un premier bilan de ces évolutions. Objectif atteint : exit les automobilistes au comportement incivil, « l'itinéraire malin » est bien moins emprunté et la rue de la Cour des Noues a ainsi retrouvé de sa tranquillité. Quant à la rue Belgrand, elle se trouve certes rechargée - tout comme la rue des Pyrénées - mais sans provoquer de blocage au niveau de la place Gambetta.

Une question à votre élu de la Mairie

RENAUD MARTIN,

adjoint chargé des transports, de la voirie, des déplacements
et de l'espace public.

**Des habitants ont fait part des difficultés suscitées
par les nouveaux sens de circulation.
Quelles solutions sont envisagées ?**

Il est vrai que les nouveaux sens de circulation ont eu deux impacts pour les riverains : il leur est plus compliqué d'accéder à leur parking ou de sortir du quartier et les difficultés se sont accentuées sur la rue Belgrand.

Ce qui pose problème, c'est le fonctionnement de la porte de Bagnole et nous avons obtenu une étude de circulation dans le cadre du réaménagement de la place Gambetta.

Il s'agira de voir s'il est possible de mettre la rue Belgrand en sens unique (avec un contresens pour le bus 102) tout comme la rue de Bagnole (avec contresens pour le bus 76).

Nous devrions avoir les résultats de l'étude courant avril.



Pub

Leur 20^e

Alain Minier connaît
chaque recoin du 20^e.
Comme ces petits
passages qui sont,
pour lui, chargés de
souvenirs indélébiles.

Alain Minier
SCÉNARISTE, RÉALISATEUR, COMÉDIEN

LE 20^e COMME UN FILM

*A entendre Alain Minier,
le 20^e c'est lui, parce
qu'il le vaut bien. Il y habite
depuis près de 50 ans et
le raconte comme personne.*



Par la grâce d'un coup
de baguette magique,
Alain Minier fait un voyage
dans le temps et redevient,
près de son école,
le petit gars du 20^e

« Je suis happé par les rues du 20^e.
Par quelque chose qui, sans doute,
échappe à la raison. »



MES BONNS PLANS 20^e

1

J'adore le café Les Tontons Bringueurs, rue Boyer. L'immeuble date de 1904 et je crois me rappeler que ça a toujours été un bar. Ce que j'aime surtout c'est leur hommage au cinéma français d'une autre époque. Les barmans sont sympas et les boissons sont bonnes et pas trop chères.

2

Je vais à la librairie Le Merle Moqueur. On y trouve de vrais libraires avec lesquels on peut discuter des livres. C'est essentiel.

3

Ma boulangerie préférée c'est Aux Saveurs d'Oliver, rue de Bagnolet, près de chez moi. Le patron Arnaud Hafedh est un vrai boulanger.

La vie d'Alain Minier, réalisateur, scénariste, comédien, est un film. Lorsqu'il débarque dans le 20^e, fin des années 60, à l'âge de 8 ans, l'arrondissement est en pleine métamorphose mais porte encore les traces de sa magnifique histoire populaire. Il habite alors dans l'une des tours Sorbier, au 13^e étage, « aux premières loges du tout Paris », s'émerveille-t-il. Dans son quartier, qu'il considère comme un village, il découvre un terreau de gens venus de partout, apposant chacun leur empreinte. Lorsqu'il en parle, l'Histoire semble être à chaque coin de rue. « Celle des artisans et de leurs ateliers abandonnés rue d'Annam. Il y en avait un paquet dont on poussait les portes, mus par notre insatiable curiosité. Ces lieux étaient vides mais on sentait leur âme, on voyait leurs fantômes. Pour les enfants que nous étions, c'était extraordinaire. Des souvenirs inoubliables », raconte-t-il. Son terrain de jeux tient dans un mouchoir de poche : la rue Sorbier, l'école et son square, « lieu de tous les rendez-vous ». Alain Minier devient très vite comme le chevalier de Pardailan, créé par Michel Zevaco, sans dieu ni maître mais avec Raymond, son frère jumeau, et sa bande, Gino, Jean-Pierre, Xavier, Jacques, Didier, Philippe. « Des potes de la rue », comme il aime à le dire, des amitiés à la vie, à la mort. Leur artère préférée ? La rue Juillet « celle des vacances ! » Leur QG ? Le Villiers, rue Villiers de l'Isle Adam. Le patronage des Salésiens, au théâtre de Ménilmontant, est aussi, pour lui comme pour le reste du groupe, un lieu « très structurant et d'une totale magie ». Lorsqu'il se voit proposé un rôle conséquent dans la prestigieuse *Passion*, « c'est un véritable déclic », insiste-t-il. L'odeur des planches, l'ambiance des coulisses, le stress des répétitions, tout lui plaît. « Sur scène, j'ai ressenti une extraordinaire émotion », explique Alain Minier. C'est là que naîtra sa

passion qui deviendra sa vie. Il prend des cours d'art dramatique avec les plus grands, côtoie Annie Girardot, Philippe Léotard, se fait entraîner par Jack Walzer de l'Actor's studio et finit par s'installer 4 ans au théâtre de L'Atelier, en plein cœur de Montmartre. Il y est accueilli par Michel Bouquet qui l'initie à « enrichir et écouter sa vie intérieure ». C'est dit, il sera comédien. Mais là comme dans toute chose, il existe des standards de mode incontournables et son physique « tarzanique » n'est pas au goût du jour. Qu'à cela ne tienne, Alain Minier écrira.

L'ANNÉE 2017 DEVRAIT ÊTRE DENSE POUR ALAIN MINIER

Ainsi, depuis plus de 30 ans il signe des épisodes de séries cultes, *Marc et Sophie*, *Intrigues*, *Garde à vue*, *L'Institut*, *Section de recherches*, entre autres, fait exploser l'audimat de TF1 avec *Les Justiciers* (Thierry Lhermitte et Jean-François Stevenin), écrit des courts et moyens métrages pour lesquels il reçoit des prix en France et en Espagne, dirige des ateliers d'écriture de scénario. 2012, sera l'heure de la réalisation de SON film, *Un P'tit gars de Ménilmontant*, tourné dans SON 20^e. Et son actualité reste intense : un long métrage sur le bureau d'un producteur, encore des épisodes de *Section de recherches*, une comédie, le projet d'un film qu'il a écrit il y a 20 ans et qu'il a décidé de réadapter. Alain Minier n'a toujours pas quitté le 20^e, trop « happé par ses rues, par quelque chose qui, sans doute, échappe à la raison ». Il trouve même le temps de jouer à la pétanque avec l'Amicale du Club Bouliste de Ménilmontant, au square Fleury, présidée par Louis Gabrillarde. Encore un qui a tout compris du 20^e et qui s'est engagé corps et bien pour maintenir un vrai lien social dans l'arrondissement. Comme dans un film en somme.



Le saviez-vous ?

46 000, c'est le nombre de PV qui ont été distribués en 2015 par les agents de la Ville de Paris. Plus de la moitié des infractions sanctionnées concernent des encombrements de la voie publique, les dépôts de déchets et les épanchements d'urine.



A PARIS HALTE AUX INCIVILITES !

Riverains irrespectueux des lois, on ne plaisante plus avec les incivilités au quotidien. Les équipes de la Direction de la Prévention, de la Sécurité et de la Protection (DPSP) du 20^e y veillent.

« Notre objectif : augmenter la visibilité et donc le nombre d'agents qui interviennent dans les rues, squares, jardins », explique Muriel Bernardin, Cheffe de la circonscription 20^e de la DPSP.



Plus de 130 agents de la nouvelle Direction de la prévention, de la sécurité et de la protection (DPSP), circonscription 20^e, se sont installés boulevard Mortier. Leur job ? Lutter contre les incivilités. En clair : chasse aux dépôts d'ordures et aux mégots jetés sur le trottoir, déjections canines, on en passe et des meilleures. « Cette direction s'articule autour de la protection des usagers, des personnels et des bâtiments municipaux, de la tranquillité de l'espace public et de l'animation de politiques de prévention de la délinquance. Notre objectif : augmenter la visibilité et donc le nombre d'agents qui interviennent dans les rues, squares, jardins. D'où le renforcement des équipes dédiées, notamment en soirée et le week-end, avec l'appui de la Brigade d'intervention de Paris, en renfort des agents du 20^e », explique Muriel Bernardin, Cheffe de la circonscription 20^e, la première à avoir été lancée dans la Capitale en octobre dernier. Au square Fleury, après une mise au point avec Francette Dalmat, Cheffe de brigade de surveillance des espaces verts, les vététistes sont prêts à se déployer dans les rues du 20^e. « Nous sommes habilités à constater une multiplicité d'infractions, à dresser des procès-verbaux en cas de nécessité et à intervenir afin de protéger les personnels et les usagers dans les équipements municipaux », raconte Adel, Chef de la brigade VTT. Et lorsque vous poussez la porte de la Mairie du 20^e, les agents de la DPSP sont là, « pour accueillir les usagers, contrôler les entrées, sécuriser les lieux, les administratifs et les élus. Nous sommes très vigilants », ajoute Marie Gibello-Sacco, agent d'accueil et de surveillance principal. La DPSP 20^e mène aussi des missions d'accompagnement. Yolande Beausseron, responsable de l'équipe développe : « Nous assurons la surveillance de 35 points écoles dans le 20^e. Nos agents font traverser les enfants à l'entrée et à la sortie des cours. Nous avons aussi en charge l'accompagnement des personnes âgées pour leur retrait d'argent sur simple rendez-vous (01 84 82 19 40). Ce sont deux fonctions indispensables. »

68 EUROS POUR UN MÉGOT

Boulevard de Belleville, Alex, l'un des agents chargés de coordonner la lutte contre les incivilités, s'adresse à un riverain pris sur le fait : « Bonjour Monsieur. Vous venez de jeter votre mégot sur le trottoir, c'est interdit par la réglementation et cela va vous coûter 68 euros. » Inutile de nier, Alex rédige son procès-verbal. Et c'est loin d'être simple de sensibiliser à la propreté de nos trottoirs et de faire obtempérer les contrevenants ! 17h15, la nuit tombe sur le parc de Belleville. Bénédicte et Philippe, deux inspecteurs de sécurité de la Ville de Paris (ISVP), en opération conjointe avec la police du 20^e, sont chargés de « faire respecter la réglementation en matière d'incivilités dans les parcs et jardins », précise Bénédicte. Enfin, les équipes de correspondants de nuit, maillon indispensable de la DPSP 20^e, prendront le relais, à la rencontre notamment des jeunes et des personnes isolées à la rue.

Pub



Créer des espaces ludiques pour les petits : c'est l'objectif du projet Mallettes de jeux dans les écoles.

Budget participatif **LES HABITANTS ONT TRAVAILLÉ !**

Les habitants du 20^e se sont une fois de plus mobilisés pour le budget participatif : 21 projets sont sortis lauréats de l'édition 2016.

On parle beaucoup des projets du budget participatif, rarement de ceux qui les portent. Ce sont des habitantes et habitants investis et plein d'idées qui se lancent, seul, en collectif, avec leur Conseil de quartier ou une association, dans des actions qui améliorent le quotidien et pour le bien commun. Un exemple ? L'aménagement du boulevard de Belleville et ses contre-allées, pour en faire un espace public plus beau et agréable. Ce projet, proposé par un riverain, aidé du Conseil de quartier de Belleville et du collectif BddebellevilleDemain, est arrivé en 5^e position des votes, pour un budget de 500 000 euros et est labélisé Quartier populaire. Et quand les parents d'élèves s'en mêlent, cela donne la distribution de mallettes de jeux dans les écoles (7^e position et 70 000 euros de budget), pour créer des espaces ludiques pour les petits. On continue ? Le projet qui est arrivé en tête des suffrages émane d'un particulier, sensible aux questions environnementales. Il a imaginé une coulée verte sur la rue Sorbier et la Petite Ceinture. Une promenade plantée, d'envi-

**Des actions
pour le bien
commun**

ron 750 m de longueur qui devrait relier plusieurs lieux de vie et de rencontres du quartier. Son budget : 780 000 euros. Pour l'édition 2017, vous pourrez déposer vos projets du 24 janvier au 21 février. Alors, vous vous y mettez quand ? Pour tout savoir rendez vous vite sur le site www.budgetparticipatif.paris.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour la première fois, les Conseils de quartiers du 20^e vont se réunir afin de proposer des projets collectifs qui concerneront l'amélioration de tout l'arrondissement. Par exemple, comment développer la culture dans le 20^e ou comment lutter contre la pollution.

Les autres projets du 20^e lauréats du budget participatif 2016

Création d'un véritable « Cœur de Ville » Place Martin Nadaud - 400 000 €

Végétalisons le 20^e - 25 000 €

Embellir les cours et les terrasses des écoles du 20^e - 400 000 €

Aménager des espaces sportifs dans les sept quartiers du 20^e - 500 000 €

Un square au cœur de Saint-Blaise square de la Salamandre - 495 000 €

Les Petits Maraîchers - potagers pédagogiques en crèches - 75 000 €

Reprise des pistes cyclables des boulevards maréchaux du 20^e - 550 000 €

Ateliers collaboratifs en menuiserie, accessibles à tous - 10 000 €

Une miellerie au 33 rue des Vignoles - 40 000 €

La plus belle vue de Paris belvédère Willy Ronis - 85 000 €

Embellir et redonner couleurs et vie au Bas Belleville - 490 000 €

Le rêve du collège Pierre Mendès France - 350 000 €

Cirque électrique - 120 000 €

Un skatepark dans le 20^e - 200 000 €

Embellissement du quartier Amandiers - 300 000 €

Des parcours de mises en valeur des trésors des quartiers Belleville - Ménilmontant - Saint-Fargeau - 30 000 €

Permettre la végétalisation des rues Stendhal et Rondonneaux - 520 000 €

Moderniser l'aire de jeux du square Sarah Bernhardt - 160 000 €

CA ROULE POUR LE 20^e !

*Le Grand Paris fait aussi bouger les lignes... de bus et de métro.
Et promet des améliorations notables de déplacement
pour les habitants du 20^e.*

Ca y est : les travaux de prolongement de la ligne 11 ont été lancés en fanfare le 10 décembre. Certes, on peut se réjouir pour les habitants des communes à l'est de Paris qui vont pouvoir bénéficier de nouvelles stations. Mais en quoi cela impacte-t-il les habitants du 20^e qui profitent déjà du métro ? « *Il est prévu une plus forte capacité de transports et donc un wagon supplémentaire par rame*, explique Renaud Martin, adjoint chargé des transports, de la voirie, des déplacements et de l'espace public. *Si les quais sont déjà dimensionnés, nous devons procéder à des mises aux normes en termes de sécurité.* » Les voyageurs vont donc bénéficier à terme de wagons neufs mais aussi de nouvelles sorties. A Porte des Lilas, une sortie sera ainsi créée côté rue des Glaïeuls pour assurer une meilleure

interconnexion avec le tramway et les bus. Les bus, justement, font aussi l'objet d'une nette amélioration dans le cadre du Grand Paris des Bus, imaginé par le STIF (Syndicat des transports d'Ile-de-France) en concertation avec les habitants. Sur l'arrondissement, des actions avaient déjà été menées : lignes 76 et 96 fonctionnant le dimanche, création de la ligne 64... « *Il s'agit de solder ce qui reste en termes de carence* », analyse Renaud Martin. Et pour cause : dans sa structure, le réseau de bus sur la capitale n'a pas évolué depuis... 50 ans ! Avec un réseau fortement maillé au centre de la capitale, déficient dans sa périphérie : « *Sur la rue de Rivoli, on a un passage de cent bus par heure, raconte Renaud Martin, tandis que des quartiers entiers du 20^e ne sont pas desservis...* »

Normalement achevée pour septembre 2018, la restructuration devrait permettre de résorber certaines inégalités. La ligne 20 va ainsi s'implanter rue de Belleville, une demande portée fortement par les conseils de quartier. Une toute nouvelle ligne passera également par les rues de l'arrondissement : la 71 ira de la Porte de la Villette à la Gare d'Austerlitz. Longtemps oublié, le quartier des Fougères voit son combat, mené aux côtés de la mairie, récompensé : il sera desservi par le 61. Un travail a également été mené sur la régularité – jusqu'ici aléatoire – de la ligne 69 (Gambetta-Champs-de-Mars). Elle sera désormais découpée en deux tronçons et prolongée vers Pantin. Cela fera donc un terminus en moins sur la place Gambetta qui en a déjà vu deux – ceux des 60 et 64 – déplacés vers la rue du Japon. Autant de bonnes nouvelles qui risquent de transporter chacun... de joie !



Le 20^e qui bouge

Le 20^e SE LANCE DANS L'ECO RENOVATION

1 000 immeubles » est fait pour vous. Ce programme, lancé au printemps dernier par la Mairie de Paris, dans la continuité du Plan Climat, a pour objectif d'accompagner les projets de rénovation énergétique de 1 000 immeubles en 5 ans. Les propriétaires intéressés bénéficient d'un accompagnement, gratuit et personnalisé, via l'aide d'un conseiller éco-rénovation sur les plans administratif, financier et technique, dans l'élaboration de leur projet de rénovation énergétique.

Pour tout savoir :

A la suite du premier appel à candidatures, lancé le 12 mai 2016 et conclu en novembre dernier, le 2^o comptait déjà 24 immeubles retenus. 2 200 logements sont concernés par cet accompagnement. Pourquoi pas vous ?

DE L'ÉLABORATION AU DÉPÔT DU DOSSIER DE CANDIDATURE

Comment ça marche ? Première étape : contactez l'Agence Parisienne du Climat qui centralise les demandes. Elle vous attribuera un conseiller dédié afin de vous accompagner dans votre démarche. Une fois votre dossier de candidature finalisé, il est étudié par une commission de sélection, au cours des périodes d'appels à candidature. La prochaine est prévue du 1^{er} février au 30 juin ! Les critères de sélection sont doubles : la mobilisation des (co)propriétaires et l'existence d'un potentiel d'amélioration énergétique.

Vous êtes intéressé ? Contactez dès à présent l'Agence Parisienne du Climat par téléphone au 01 70 38 35 10 ou en vous inscrivant sur www.ecorenovonsparis.fr.



**« En aidant 1000
copropriétés à
réduire dépenses
énergétiques et impact
environnemental,
Paris agit pour le
climat »**

FLORENCE DE MASSOL,
1^{ère} adjointe à la Maire du 20^e, en charge de la
démocratie locale et du budget participatif,
des espaces verts, de la nature et
de la biodiversité.

Enfin, pour vous informer au mieux, la quinzaine de l'éco-rénovation sera organisée, du 27 février au 12 mars.

Retrouvez le programme complet sur le site de l'opération :
www.ecorenovonsparis.fr



Pub

Julien nous présente son coup de cœur.



JULIEN DE LA PANNETERIE

Parmi les loups et les bandits », Atticus Lish, traduit de l'américain par Céline Leroy, éd. Buchet Chastel.

PARMI LES LOUPS ET LES BANDITS

Atticus Lish

BUCHET CHASTEL

Le choix du libraire « Pour la pulsation, l'urgence des phrases qui frappent »

Pour ce numéro, c'est Julien, du Merle moqueur, 51 rue de Bagnolet, qui nous offre son coup de cœur.

Pour l'intégrité de l'auteur, la pulsation, l'urgence de ses phrases qui frappent dès les premières lignes et résonnent jusqu'aux dernières. Pour la description à la fois hyper et infra urbaine, plus frappante que le réel, de certains quartiers déshérités de New York, les rues du Queens notamment : ses classes ouvrières, ses communautés

chinoises, hispano, appréhendées (Sur écoute) par Atticus Lish jusque dans leur clandestinité.

UN GRAND AUTEUR

Pour la force et la beauté de son personnage principal féminin : Zou Lei, réfugiée Ouïghour en quête de naturalisation ; son combat, son horizon – Preparation for the next life, le titre original. Pour l'histoire d'amour sans fard qu'elle offre à Skinner, tout juste rentré d'Afghanistan et qui dérive comme le Taxi Driver de Scorsese ; le prestigieux Pen/Faulkner Prize 2015 - James Salter, Annie Proulx, Don DeLillo, Philip Roth, l'admirable et trop peu lu en France John Edgar Wideman comptent, entres autres, parmi les précédents lauréats - & grand prix de littérature américaine 2016, mérite bien des lecteurs !

MES MEILLEURES VENTES

Nos meilleurs ventes
1 *Chanson douce*, Leïla Slimani, éd. Gallimard

2 *Petit Pays*, Gael Faye, éd. Grasset

3 *Sur les chemins noirs*, Sylvain Tesson, éd. Gallimard

4 *Ma part de gaulois*, Magyd Cherfi, éd. Actes Sud

5 *Les petites chaises rouges*, de l'irlandaise Edna O'Brien, éd. Sabine Wespieser



Caroline Delieutraz Unnamed feelings

Dans l'espace agrandi de la galerie 22,48m², Caroline Delieutraz déploie ses œuvres avec des pièces inédites, poursuivant ses recherches autour de : la circulation, la capture, la collection et l'altérité.

L'artiste souligne l'instabilité et la complexité des rapports qui se tissent entre humain-animal-objet et image, dans une société où le besoin de représentation de soi cherche sans arrêt à s'incarner dans la matière.

Galerie 22,48 m²
30 rue des Envièrges
www.2248m2.com
contact@2248m2.com

Le droit d'aimer

Venez découvrir à partir du 15 février le film *LOVING*

C'est une histoire vraie. Celle du couple Loving, Mildred et Richard, qui s'aiment et décident de se marier. Rien de plus naturel, sauf qu'il est blanc et qu'elle est noire dans l'Amérique ségrégationniste de 1958. L'État de Virginie, dans lequel les Loving ont décidé de s'installer, les poursuit en justice : le couple est condamné à une peine de prison, avec suspension de la sentence à condition qu'il quitte l'État. Considérant qu'il s'agit d'une violation de leurs droits civiques, Richard et Mildred portent leur affaire devant les tribunaux. Ils iront jusqu'à la Cour Suprême qui, en 1967, casse la décision de la Virginie.

Désormais, l'arrêt "Loving v. Virginia" symbolisera le droit de s'aimer pour tous, sans aucune distinction d'origine.

édito

NATHALIE MAQUOI,
conseillère de Paris,
déléguée à la Mairie du 20^e en charge
de la culture et des centres d'animation

Belle année aux habitantes et habitants du 20^e, territoire de création partagée !

2017 sera riche en culture et de nombreux temps forts rythmeront les quatre saisons. Le 28 janvier, les Plateaux Sauvages, la fabrique culturelle au cœur des Amandiers, déploieront leurs ailes. Au printemps, le 23 mars, Lek & Sowat ouvriront le cycle de l'art urbain et de l'art contemporain au Pavillon Carré de Baudouin. L'été verra le retour de la Fête de la Musique et du festival Et20 l'Été avec 5 jours d'art participatif dans l'espace public et les lieux insolites du 20^e. À l'automne, Nuit Blanche fera escale dans notre arrondissement qui accueillera la nouvelle bibliothèque Lagny, pour un partage autour du livre, de la littérature jeunesse et d'actions culturelles.

Toute l'année, la culture vivra : dans les Invitations aux Arts et aux Savoirs, l'université populaire du 20^e, dans le réseau des bibliothèques et médiathèques, au sein du conservatoire, ou dans les centres Paris Anim' et la Maison des pratiques artistiques amateurs.

En 2017, partagez, créez, cultivez !





Théâtre Un rêve ? Un cauchemar ?

Romeo et Juliette restent, aujourd'hui comme hier, le symbole de cette course folle pour la vie.

Fidèle à l'écriture poétique de Shakespeare, Les Chiens Andaloux, dont la mise en scène est signée Marion Conejero, vous proposent une version moderne, frénétique, électrique de Roméo et Juliette. Car si la pièce parle d'amour, elle parle avant tout de jeunesse. De ces individus en devenir, qui veulent exister pleinement, avec toute la fureur de la passion que peut contenir un jeune cœur prêt à exploser de désir, de rêve et de liberté au milieu d'une société plongée dans le chaos. Romeo et Juliette restent, aujourd'hui comme hier, le symbole de cette course folle pour la vie.

Théâtre de Ménilmontant - Dates : les 25,26 et 27 janvier, les 01, 08,15 et 22 février et les 01 et 08 mars à 21h00. Tarif plein : 20€. Tarif réduit : 15€. Infos et réservations : www.menilmontant.info



Nouvelle fresque

Depuis le mois de décembre, les habitants du 20^e peuvent admirer la fresque de RCF1, alias Jean Moderne, sur le mur du Pavillon Carré de Baudouin. A l'invitation d'Art Azoi, l'artiste, acteur incontournable de la scène urbaine française, est intervenu avec son style spontané et protéiforme, empreint de la pratique du graffiti vandal, « celui qui s'exécute dans l'urgence, sans croquis ». Il propose une œuvre éloquente, design et colorée.

Salle de concert Célébrer la musique acoustique

Le Melodica Festival célèbre la musique acoustique un peu partout dans le monde depuis 9 ans maintenant. Rendez-vous du 27 au 29 janvier 2016 à la Bellevilloise.



Professionnels et amateurs, locaux et internationaux, tous réunis autour de six cordes, quelques percussions et surtout des mots. Song writers de tous horizons, de toutes influences, le Melodica Festival s'agrandit d'année en année et propose de voyager ensemble, de partager, de connecter public et artistes. Depuis, des centaines d'auteurs, musiciens, compositeurs, performeurs, ont foulé les différentes scènes du Melodica. Des hangars allemands aux cafés feutrés islandais, l'esprit du festival traverse les frontières pour se poser, à nouveau, dans la capitale française.

Le Melodica Festival

27 - 28 janvier au Forum de 18h à 23H / 29 janvier de 18h à minuit à la Halle aux oliviers - Entrée: 3€ + donations
Plus d'informations sur labelleilloise.com

**VOS COUPS
DE
CŒUR**



A table ! L'Orient aux mille saveurs

« Soyez les bienvenus, ici vous êtes chez vous » : le panneau au-dessus du comptoir annonce la couleur : con-vi-via-li-té ! Le buffet à volonté à 13€ le midi est une délicieuse invitation à découvrir l'Iran. Laissez-vous surprendre par ce jeune restaurant déjà adopté par les habitués du quartier.

92 rue de la Réunion

Lundi 12h-15h et du mardi au samedi, midi et soir.



Fleur d'Oranger Un zeste de zen !

Au cœur de l'hiver, quoi de meilleur que des produits frais et de saison pour se reconforter ? A deux pas de la place Gambetta, découvrez le petit coin zen et intimiste de Fleur d'Oranger et ses plats mêlant à merveille l'orient et l'occident. Coup de cœur pour le filet de daurade à l'algérienne et son quinoa bio.

11 rue des Gâtines

Tous les jours sauf le mercredi.
12h-16h30 et 17h-19h.



Love me cru Love me tender !

Le Paris du 20^e a déniché pour vous Love me cru, une cantine d'un nouveau genre à Belleville. David y propose des smoothies, des jus, des soupes et autres mets végétariens à base de produits bio, principalement locaux et saisonniers. Savoureux et bons pour la santé, on en redemande !

44 rue de Tourtille

Du lundi au vendredi de 11h à 15h
et le samedi de 10h à 17h !



ChoueTte ! Houhou on aime !

Le quartier Maraîchers accueille depuis quelques mois un volatile un peu particulier. ChoueTte est un restaurant et un bar à vin, ouvert dès potron-minet et jusque tard le soir. Les plats sont délicats, la carte des vins est travaillée, la déco subtilement décalée. Bonus : on peut voir les cuisiniers mettre la main à la pâte !

87 rue des Pyrénées

Du lundi au samedi, de 8h à 0h.



CROUSTILLANT DE SAUMON AUX HERBES FRAICHEUR DE POMME ET CONCOMBRE CURRY

RECETTE POUR 4 PERSONNES

Par Thierry Marx



Ingrédients :

3 feuilles de brick - 800 gr de saumon
1 botte de coriandre - 1/2 botte de menthe
1 œuf - 1 cuillère à soupe d'huile d'olive
250 gr de concombre
220 gr de pomme Granny-smith
1 citron vert - 3 gr de curry
1 cuillère à soupe d'huile d'olive - Sel poivre

Déroulé :

Retirer si besoin la peau du saumon et tailler en pavé en 3 rectangles
Laver, sécher et effeuiller la coriandre et la menthe puis ciseler finement
Parer les bords ronds des feuilles de brick et détailler en 3 bandes
Assaisonner le poisson de sel fin et le paner dans les herbes avant de rouler chaque rectangle dans une bande de brick.
Soudier ensuite à l'aide d'un peu de jaune d'œuf.
Eplucher le concombre et le tailler en cubes de 0,5 cm. Faire de même avec la granny-smith (en conservant la peau).
Mélanger la pomme et le concombre puis assaisonner de jus de citron, zestes, sel, poivre, curry et huile d'olive
Laissez ensuite au frais

Pour la cuisson et le dressage

Effeuiller les branches de menthe
Disposer les feuilles sur une assiette filmée et huilée, recouvrir d'un autre film et faire quelques trous avec la pointe d'un couteau.
Placer l'assiette au four micro-ondes durant 1 min à puissance maximale
Faire chauffer l'huile d'olive dans une poêle et lorsqu'elle commence à fumer colorer les croustillants sur toutes les faces.
Dresser le saumon dans l'assiette et en parallèle le mélange pomme-concombre
Arroser de la marinade du mélange

LES
PLATEAUX
SAUVAGES
2016
TOS

samedi 28 janvier

UN JOUR AUX PLATEAUX SAUVAGES

AVEC

- WYNKL - 10H > 18H
LE BIRGIT ENSEMBLE 19H30 > 23H



Laëtitia Guédon,
directrice des Plateaux
Sauvages

Premier temps fort de la saison en chantier 2016-2017, les Plateaux Sauvages ouvrent leurs portes le samedi 28 janvier. Vous y êtes conviés !

Il fallait un nom qui claque, porteur de liberté et sur lequel plane un soupçon de rébellion. Un beau nom, en tous les cas, « *pour un endroit qui est à déchiffrer, à défricher* », comme le dit sa directrice Laëtitia Guédon. Implanté dans le 20^e, ce tout nouvel établissement culturel s'appelle « *Les Plateaux Sauvages* ». 3 000 mètres carrés de possible et une première saison « *officielle* » prévue pour l'automne 2017 avec l'accueil, en résidence de quatorze compagnies. Qui ont un double cahier des charges : créer bien sûr mais aussi « *être capables de partager leur processus artistique avec le territoire* », insiste la directrice. Aux Plateaux Sauvages, on est plutôt contre la culture hors-sol...

Mais, en attendant, le site résultant de la réunion du XX^{ème} Théâtre et du centre social des Amandiers, a besoin de sérieux travaux. Une première phase menée jusqu'en janvier 2017 a consisté en l'aménagement du hall et des sous-sols. Dans un second temps – d'avril à septembre 2017- il va s'agir d'œuvrer à l'accessibilité des lieux, la mise en place d'ascenseurs et la mise en place de l'atelier de création de décors.

Pour autant, cette année, « *les Plateaux Sauvages* » n'ont rien du château de la Belle au Bois Dormant, sommeillant doucement en attendant qu'on vienne les découvrir. « *On aurait pu décider de ne rien faire, on a préféré proposer une saison « en chantier » en partageant les gravats avec les habitants* », sourit Laëtitia Guédon. Depuis le mois de sep-

tembre, des compagnies investissent donc les lieux. Parmi elles, la comédienne Lou Wenzel œuvre à un projet autour de Camille Claudel et travaille, avec son complice Olivier Balazuc, sur un projet avec les élèves de l'Ecole des Amandiers. L'auteur et metteur en scène Sidney Ali Mahelleb va, lui, proposer un stage aux vacances de février mariant le théâtre et... le karaté en partenariat avec l'association MAKES. Quant à la fameuse compagnie des Chiens de Navarre, elle proposera des répétitions ouvertes au public.

« *Nous ne voulions pas rompre non plus avec les ateliers de pratique amateur* », souligne Laëtitia Guédon. Six ou sept sont donc assurés cette année contre « *une quarantaine à la rentrée prochaine* », promet-elle.

LES ARTISTES VONT INVESTIR LES LIEUX

D'ici là, rendez-vous le 28 janvier. Ce jour-là, les Plateaux Sauvages proposeront au public une « *avant-première* » sur entrée libre, histoire d'avoir une idée de ce que sera le site à l'automne 2017. La compagnie de danse Wynkl investira les lieux et de nombreux ateliers seront proposés à tous : yoga, nutrition, jam session ou encore danse gaga, une pratique corporelle imaginée par le chorégraphe Ohad Naharin. Le soir venu, Le Birgit Ensemble, composé de Jade Herbulot et Julie Bertin proposera une maquette – un montage de 50 minutes- de son nouveau spectacle, « *Memories of Sarajevo* ». Ils ont beau être sauvages, ces Plateaux-là savent comment apprivoiser les cœurs et les esprits...

La Pyrénéenne, c'est reparti !

Dimanche 14 mai 2017



Testez votre cardio sur les 10 km du 20^{ème}, à l'occasion de la 4^{ème} édition de La Pyrénéenne, la course la plus atypique de la capitale !

Les inscriptions sont ouvertes, n'attendez pas pour réserver votre dossard, et défier le chrono. L'entraînement commence maintenant !

On vous attend nombreux !

Inscriptions :

www.topchrono.biz/evenement_3854-10km-du-20ieme-La-Pyreneenne

Pour visualiser le parcours, c'est par ici :

www.calculitineraires.fr/serviceweb/carteweb.php?id=391272&zoom=11&ty

Horaires :

8h45 : Echauffement

9h30 : Départ du 10km - place Gambetta, rue des Pyrénées.

11h00 : Remise des prix

Cuisine de rue

Deux fois par mois, le jeudi soir de 18h à 22h30, entre les métros Ménilmontant et Couronnes

Le Food Market est devenu en quelques mois le rendez-vous incontournable des amoureux de la street food de qualité. Prochaines dates : jeudis 2 et 14 février, pour un spécial Nouvel an chinois !

Famille

Les contes de Makélé Mardi 7 février, à partir de 5 ans, 15h au centre Ken Saro-Wiwa, 63, rue de Buzenval (gratuit)

Le père de Demba souhaite lui transmettre son amour des plantes et lui apprendre combien la nature est précieuse mais Demba est épris de liberté !

Génération Marateens, 2^{ème} édition ! Le 22 février au gymnase Louis Lumière

Avec le marathon de Paris comme point d'orgue, initiez

vos enfants à la course à pied lors d'ateliers ludiques et pédagogiques encadrés par des sportifs ! Le premier des quatre temps forts prévus se terminera par un goûter collectif et convivial.

Réunion info famille 23 février à 17h en Mairie

Parents ou futurs parents, venez poser vos questions aux professionnels de la Petite Enfance sur les différents modes de garde proposés dans l'arrondissement.

Contes musicaux pour les élèves de maternelle et les familles, Samedi 25 février à 11h en Mairie (gratuit) Sur réservation au 01 56 35 12 12

L'Orchestre de Paris vous invite à découvrir l'univers des classiques de la littérature de jeunesse : Les Trois Brigands de Tomi Ungerer, Frédéric, de Leo Lionni... en musique !

Forum vacances et loisirs Le mercredi 1^{er} mars, en Mairie

Les centres sociaux du 20^{ème} se réunissent pour vous présenter toutes les offres de loisirs pendant les vacances pour les familles de l'arrondissement : séjours familles, centres de loisirs, colonies, séjours seniors, projets jeunes...

Solidarité

Samedi qui sauve le 28 janvier, en Mairie (sur inscription)

Chaque année, 50 000 personnes sont victimes d'un arrêt cardiaque brutal appelé « mort subite ». Faute de recevoir les premiers gestes de secours, seules 8% vont s'en sortir, alors que ce chiffre peut grimper à 40% dans les pays qui ont adopté des programmes de formation de la population et d'installation de défibrillateurs. Formez-vous gratuitement aux gestes qui sauvent ! www.paris.fr/samediquisauve

Collectes Solidaires 4 février puis 18 mars de 10h à 14h, Place Tolain, 29 rue Saint-Fargeau et 83 avenue Gambetta

Emmaüs solidarité et la Mairie du 20^{ème} proposent une collecte solidaire d'appareils électriques en état de marche ou hors d'usage. Vous pouvez également apporter vos textiles, bibelots, jeux, livres, petit mobilier...

Seniors

Ciné Séniors Mardi 21 février, à 14h30, Cinéma Étoile Lilas

Pour le deuxième film du cycle, « Grand rôle de femme », Ciné Seniors vous propose Fatima, de Philippe Faucon, récompensé du César du Meilleur film en 2016. Inscriptions en Mairie. Gratuit pour les seniors dans la limite des places disponibles.

Bal du CASVP Mardi 23 février, salle Olympe de Gouges (sur invitation)

Le gala de la nouvelle année

Vibrez avec le Cabaret Electrique

du 1^{er} au 25 Mars au Cirque Électrique, Place Maquis du Vercors.



Le Cirque Electrique signe une nouvelle revue de son Cabaret, tout droit tiré de l'indiscipline de la contre-culture, et revient brûler les planches, toujours avec la thématique du cirque revisitée à sa sauce.

Sur le fil tendu de la subversion, les influences glam, post-punk et burlesques se mélangent dans un joyeux désordre.

Dans ce cabaret, c'est la performance et le temps qui sont privilégiés, un endroit comme nulle part ailleurs, l'antre rêvée, un souterrain chic, un moment particulier.

du Centre d'Action Sociale de la Ville de Paris sera consacré au « Paris des années folles » pour une après-midi animée et dansante en perspective !

Recensement : Jusqu'au 25 février

Chaque année, 8 % de la population parisienne est recensée. Si votre logement appartient à l'échantillon sélectionné, vous allez prochainement recevoir les questionnaires traditionnels. Afin d'améliorer la qualité des résultats, votre réponse sincère est importante ! Nous vous remercions pour votre coopération. Toutes les infos sur <http://www.le-recensement-et-moi.fr>

Sport

Tournoi de Futsal Féminin Le 12 mars de 13h à 18h, Gymnase Le Vau

Dans le cadre de la journée du 8 mars, venez découvrir le foot féminin avec certaines des meilleures équipes de Paris !

Sensations fortes garanties !

Super Sprint Triathlon, 3^{ème} édition. Dimanche 26 mars dès 8h30 à la piscine Georges Vallerey

Envie de relever un nouveau défi ? Le Super Sprint Triathlon est fait pour vous. Au programme : 300 m de natation, 7 km sur vélo statique et 2 500 m de course à pied, avec des parcours adaptés selon le niveau des participants, pour l'épreuve sportive la plus atypique de Paris !

Culture

Projection-débat Mardi 28 février à 18h30 – Bibliothèque Marguerite Duras

Échangez autour du « travail » avec le film *Spotlight* de Tom McCarthy. La projection sera suivie d'un débat animé par Christian du Tertre et Jean-Marie Bergère de l'association Travail & Politique.

Le Quatrième mur Du 1^{er} au 4 mars 2017 au Tarmac

Julien Bouffier adapte le roman de Sorj Chalandon, récompensé du Goncourt des Lycéens en 2013.

Expo photo

NUANCES 3# Une (Belle) image de soi - Exposition photographique Du jeudi 2 au dimanche 26 février 2017 Bibliothèque Marguerite Duras.

Cette exposition présente le fruit de la collaboration entre quinze collégiens de l'atelier relais Flora Tristan qui accueille des jeunes « décrocheurs scolaires » et un encadrant et un photographe, au cours du projet « Une Belle Image de Soi » entre octobre 2015 et juin 2016.

7^{ème} Prix « Lire dans le 20^e »

Le principe ? Lire une des sélections de 5 romans entre novembre et mars, puis voter pour son grand favori. Le

prix est décerné lors de la fête de clôture, accompagné de nombreuses surprises. Des animations en lien avec le prix sont proposées.

Pour tout savoir :

01 46 36 17 79
bibliotheque.sorbier@paris.fr
01 43 66 84 29
bibliotheque.oscar-wilde@paris.fr

Habitat

Forum rénovation énergétique :

Lundi 27 février de 10h à 19h, l'Agence Parisienne du Climat organise le forum annuel où copropriétaires et professionnels du bâtiment se retrouvent. Venez rencontrer les professionnels pour vos travaux ! Entrée gratuite sur inscription sur www.apc-paris.com/agenda



Au cours des ateliers participatifs, les habitants peuvent mettre la main à la pâte pour élaborer des équipements collectifs.



Extramuros fait feu de tout bois

*Au cœur du 20^e, l'association Extramuros valorise les déchets de bois.
En faisant bûcher -dans la bonne humeur- les habitants.*

« On ne fait pas de l'animation pour l'animation. Ici, on met en pratique les valeurs de la République. »

YOHAN DUBIGEON

Président de l'association Extramuros



C'est fou tout ce qu'on peut faire avec des lattes... Dans son bureau, Yohan Dubigeon, président de l'association Extramuros, désigne un porte-manteau effectivement réalisé à partir d'un sommier désossé. « Mais on a déjà fabriqué des lampes aussi » ajoute-t-il, assis sur un canapé constitué d'un ensemble de palettes de bois. Car à Extramuros, depuis dix ans, la récupération est le maître-mot. Ici, à partir de déchets de bois, on construit objets, meubles ou mobilier urbain, encadré par des pros. Justement, à l'étage du dessous, trois jeunes travaillent à l'élaboration de mobilier de cuisine pour l'atelier parisien de l'école numérique Simplon, sous l'œil attentif de Clément, l'encadrant technique. Ils participent à un chantier éducatif. « Ils nous sont adressés par des clubs de prévention, explique Yohan Dubigeon. Ce sont des jeunes de 16 à 25 ans, assez

éloignés de l'emploi. » Pendant une à trois semaines, à Extramuros, ces ados reprennent confiance en eux, réalisent qu'ils ont des compétences et de la valeur puisqu'ils sont salariés le temps du chantier. En travaillant sur des meubles ou des installations, « ils se réapproprient leur environnement ». En même temps qu'ils posent un autre regard sur leur quartier, les habitants changent aussi leur façon de les regarder. Car chez Extramuros, la porte de l'association - même si elle n'est pas en bois pour le coup - est ouverte à tous. Au cours des ateliers participatifs, les habitants peuvent mettre la main à la pâte pour élaborer des équipements collectifs : c'est ainsi que des bancs et des jardinières ont fleuri rue des Fougères. Quant aux Ménilibres, mis en place depuis un an tous les mercredis et un samedi par mois, ils permettent aux gens du quartier d'apprendre à élaborer eux-mêmes les objets dont ils ont besoin. Une assistante maternelle de la cité Bonnier pei-



naît à monter les marches pour accéder à son immeuble avec sa poussette. « Ici, elle a pu construire une petite rampe en bois pour lui faciliter la vie de tous les jours », raconte Yohan Dubigeon. Créateur de lien social, Extramuros favorise les rencontres entre gens de tous âges, de tous milieux : s'y croisent aussi bien le trentenaire désireux de faire de ses mains comme le retraité à qui sa petite pension ne permet pas de faire appel à un artisan. « On ne fait pas de l'animation pour l'animation, insiste Yohan Dubigeon. Ici, on met en pratique les valeurs de la République ». Et la mixité se vit, pied au plancher.

Extramuros

156 rue de Ménilmontant

www.extramuroslassociation.com



Lutter contre l'isolement

Les bibliothèques du 20^e luttent contre l'isolement des personnes âgées. Organisé par des bénévoles, elles proposent, en lien avec l'association Délidém, un système de partage de livres à domicile, des lectures ou encore un accompagnement jusqu'à la bibliothèque. L'association offre également aux lecteurs de se

rencontrer lors des cafés littéraires. Les livres sont choisis en fonction des différentes affinités et sont apportés une fois par mois. Un service tout à fait gratuit et un vrai moment de partage et de convivialité.

Délidém - 70 rue du Rendez-vous
75012 Paris - Tél. : 01 53 17 61 19
Courriel : delidemo@wanadoo.fr



Faire le plein d'énergie

Cette association promeut le dialogue interculturel grâce aux musiques et danses du monde. Des stages sont organisés pendant les vacances scolaires. Venez faire le plein d'énergie sur les rythmes entraînants des danses du monde dès 4 ans et pour tous âges. World Music Production
1 - 3 rue Frédéric Lemaître
Tél : (0) 1 55 25 53 82
GSM : (0) 6 10 65 26 15
www.worldmusicproduction.org

Etre zen, ça se pratique !

L'association bien être à Paris a pour but la recherche d'un état de bien être par la pratique régulière du yoga, du chi kong, du tai chi chuan, de la relaxation et des techniques respiratoires. Les cours peuvent être pris par tous, à tous les âges et n'exigent pas de compétences spécifiques
124 rue de Bagnolet
75020 Paris



« Extramuros, c'est un rendez-vous entre les habitants qui créent ensemble. Une belle réussite ! »



VIRGINIE DASPÉT,
Conseillère de Paris, déléguée à la Maire du 20^e en charge de la Politique de la Ville

Les conseils ont LEUR QUARTIER

QUARTIER AMANDIERS-MÉNILMONTANT

La réunion plénière de ce conseil de quartier, tenue le 24 novembre, fut l'occasion pour ce conseil de quartier de présenter son investissement dans la fête de quartier annuelle qui se déroule au parc Duris.

QUARTIER BELLEVILLE

Le conseil de quartier a organisé la 1^{ère} édition des journées de l'artisanat les 15 et 16 octobre. Portes ouvertes des ateliers d'artisans, expositions collectives, démonstration de savoir-faire, tables rondes, jeu de piste ont rythmé ces deux journées. Fort de ce succès le conseil de quartier Belleville renouvellera en 2017 cet événement.

QUARTIER GAMBETTA

En plus de ses traditionnels événements (Noël de toutes les couleurs en partenariat avec Plaine Lagny, etc.), le conseil de quartier a souhaité soutenir une initiative dans le quartier Python en prenant en charge l'achat d'une table de ping-pong.

QUARTIER PLAINE LAGNY

Les habitants soucieux de créer du lien social et de permettre des moments de convivialité ont organisé la deuxième édition de la fête de quartier au square Sarah Bernhardt, qui malgré une météo capricieuse, a réuni près de deux cents enfants et parents.

QUARTIER RÉUNION PÈRE LACHAISE

En plus de nombreuses participations aux animations locales, le conseil de quartier a souhaité axer l'un de ses projets sur le thème du handicap, en organisant l'événement « dessine-moi un chien guide » en septembre.

QUARTIER ST-BLAISE

Suite au succès rencontré l'an dernier par le forum de l'emploi, organisé au centre Wangari Muta Mataï, une seconde édition a été programmée pour le jeudi 19 janvier.

QUARTIER TÉLÉGRAPHE PELLEPORT SAINT-FARGEAU

Ses membres sont toujours actifs dans des projets au cœur du quartier (végétalisation, tour d'arbre...) et dans un esprit de solidarité (repair café, fête de quartier, goûter).

ACTUALITÉ

Chaque conseil de quartier se réunit au moins une fois par an dans le format dit « plénière », dans le préau d'une école, l'occasion de présenter aux habitants en présence de Frédérique Calandra, les actions qu'ils ont menées durant l'année ainsi que les projets à venir. Ils sont aussi très investis dans le budget participatif : proposition de projets et mobilisation lors du vote.

**Pour plus d'infos : www.mairie20.paris.fr
et mail : pdl20@paris.fr**

Pub

La santé est notre bien le plus précieux

Nous tenons, avant tous propos, à vous souhaiter une excellente année 2017, pleine de réussite dans tout ce que vous entreprenez et une santé de fer. « *Il y a une urgence sanitaire. La santé publique, ça ne se négocie pas.* » Anne Hidalgo, Maire de Paris, a raison ! Nous avons connu à la fin de l'année 2016, plusieurs pics de pollution, qui nous confortent dans l'idée de réduire l'impact de la voiture dans notre ville. C'est un enjeu capital. Face à une droite dépassée et réactionnaire sur la question de la pollution, les socialistes, la gauche prennent leur responsabilité. Oui, nous ne le dirons jamais assez, la santé est notre bien le plus précieux, en particulier celle des plus jeunes et des aînés. Nous avons donc choisi d'agir courageusement contre la pollution et pour une meilleure qualité de l'air. La circulation alternée est une solution parmi tant d'autres, il y a aussi à partir du 16 Janvier la mise en place de vignettes antipollution qui notifieront en couleur le degré de pollution des véhicules automobiles.

C'est aussi rendre piétonne certaines voies, créer des espaces de respiration par la végétalisation, en plantant des arbres, en créant plus d'espaces verts. Il faut continuer à développer encore plus les transports en commun, et travailler à une

bonne couverture afin que tous les parisiens aient un accès à proximité. C'est le but du nouveau plan bus concerté avec vous. Il prévoit notamment la desserte du quartier des fougères, un bus rue de Belleville, ou encore sur les bd de Charonne et Ménilmontant. La ville de Paris s'engage fortement dans l'aide à la mobilité électrique, que soit pour un abonnement au service autolib' ou l'achat d'un vélo électrique ou non. Pour les professionnels qui ont besoin d'un véhicule afin d'exercer leur activité, des mesures sont proposées, comme une aide financière pour le remplacement de leur véhicule à moteur thermique par un électrique. Pour préserver notre environnement, notre cadre de vie, la planète, nous devons modifier nos comportements, nos habitudes. La question posée est celle du monde que nous léguons aux générations futures. De cet héritage historique découle des actes politiques forts. Les élus de la majorité municipale s'engagent résolument pour ce développement durable et nous le faisons avec vous.

***Pour les élu-e-s socialistes et apparenté-e-s du 20^e,
Mohamad Gassama et Frédéric Hocquard***

Pollution de l'air, climat, école, et accueil des réfugié.e.s

Lors des discussions budgétaires 2017, les écologistes parisiens ont identifié trois priorités. D'abord l'école avec les moyens nouveaux pour l'innovation pédagogique et la généralisation des goûters gratuits. Ensuite l'accueil des réfugié.e.s avec la mise aux normes des bâtiments non utilisés de la ville. Enfin, les écologistes ont obtenu le doublement des moyens aux associations mobilisées pour lutter contre le dérèglement climatique, en réponse notamment aux coupes budgétaires de la droite au Conseil régional. Par ailleurs, alors que les écologistes

alertent depuis longtemps sur la pollution dans la capitale, des mesures d'urgences couplées à des mesures de long terme sont enfin prises par la Ville et l'Etat pour lutter contre la pollution. Les écologistes se félicitent que la majorité continue dans cette voie, pour notre santé à tou.te.s.

Bonne année 2017 à tou.te.s !

Le groupe des élu.e.s écologistes

Maintien d'un bureau de La Poste

Les élus communistes du 20^{ème} adressent leurs meilleurs vœux aux habitants du 20^{ème} ainsi qu'à tous les agents des services publics. Nous souhaitons pour cette année 2017, que les équipements publics puissent être maintenus et fonctionner normalement, comme la maternité Tenon en grève depuis un mois ou les bureaux de Poste particulièrement en danger. Nous réaffirmons notre soutien à l'action courageuse des habitants du quartier Le Vau-Mortier qui se battent pour le maintien de leur Poste, équipement in-

dispensable pour ce quartier populaire. Nous saluons également la mobilisation du collectif d'habitants qui se bat contre l'implantation d'un Hypermarché Carrefour avenue Gambetta. Nous continuerons à lutter contre ces logiques financières et ces politiques d'austérité qui desservent toujours les populations les moins riches.

Le groupe Communiste Front-de Gauche

139 signes, trop court pour pouvoir avoir une voix différente au centre gauche...

Thierry Blandin - Parti Radical de Gauche

Des raisons d'espérer ?

L'année 2016 vient de s'achever dans un monde qui paraît de plus en plus instable. Partout, la violence terroriste continue de frapper aveuglément. Orlando, Berlin, Istanbul, Bagdad, la liste ne cesse de s'allonger. Notre pays n'a pas été épargné avec les attentats de Nice, de Magnanville ou de St Etienne du Rouvray. De toute part, ce ne sont que des vies brisées, des familles endeuillées, une souffrance insupportable... De nombreux événements ont également marqué l'actualité politique. Le Brexit au Royaume-Uni, l'élection de Donald Trump aux Etats-Unis, la chute de Matteo Renzi en Italie, Ils ont pour point commun la défiance des peuples à l'égard de leurs dirigeants politiques. En France, le renoncement de François Hollande est l'aveu flagrant de l'échec de la politique menée par la gauche depuis bientôt 5 ans... La situation économique n'est guère brillante. Chômage, impôts, déficit, faible croissance, nous sommes le mauvais élève de l'Europe... Un vrai gâchis ! Les citoyens sont de plus en plus réticents à accepter la « pensée dominante » que cherche à imposer la gauche politico-médiatique. Ils savent que notre pays est au bord de la faillite et que par manque de courage politique, les réformes indispensables ont été

trop longtemps reportées. Ils sont prêts à accepter les efforts pourvu qu'on leur tienne un discours de vérité. La primaire de la Droite et du Centre a été un réel signe d'encouragement. Grâce à la qualité des candidats et des débats, ainsi qu'à une très forte mobilisation des Français (dont plus de 10.000 votants dans le 20ème), elle a permis de créer une dynamique et de préparer les conditions d'une véritable alternance. Elle donne à François Fillon une légitimité qui sera indispensable pour sortir la France de l'ornière. 2017 sera donc, avec les élections présidentielles, une année cruciale pour notre avenir. Il ne faut pas rater ce rendez-vous. Nous souhaitons que cette année soit celle du redressement pour notre pays, de la sécurité et de la propreté pour notre arrondissement. Pour chacun d'entre vous, nous souhaitons la santé et le bonheur familial ainsi que des raisons d'espérer....

Atanase Perifan, Nathalie Fanfant, Rudolph Granier, Martine Hazan, Elisabeth Rame, Alexandre Pascal du Groupe « Les Républicains 20^e »

Carrefour city : Y'a pas écrit La Poste là !

Après avoir saccagé le réseau postal en zones rurales, avec la fermeture de plus de 250 bureaux de Poste, la direction de La Poste s'attaque à la capitale. 22 bureaux de poste ont déjà fermé à Paris, 10 fermetures sont déjà prévues et combien d'autres se préparent ? Les habitant-e-s du 20^e ont découvert que c'est au supermarché "Carrefour City" de la rue Haxo dans le 20^e que La Poste a décidé de transférer ses activités de courrier, lettres recommandées et colis, en prévision d'un projet secret de fermeture du bureau de Poste du bd Mortier. Ce qui n'était qu'une expérimentation, transférer les activités de la Poste dans les supérettes, tend à devenir

la règle. Résultat, des suppressions d'emplois de postiers en masse, des fermetures de bureaux de Poste et des salarié-e-s de supérettes pas ou peu formées, sans aucune rémunération supplémentaire qui sont amenés, sans avoir prêté serment (à la différence des agents de la Poste) à se substituer pour un service aux usager-e-s dégradé, au mépris des règles élémentaires de confidentialité !

Défendons notre service public postal !

Groupe Parti de Gauche - Place au Peuple !

Pub

Pub

Pub